

やさしいにほんご

2026/6

外国人のための交通安全教室

2026年4月1日に自転車に乗るルールが変わりました  
ルールを守らないと、お金(反則金)を払うことがあります  
自転車の乗り方の新しいルールを一緒に勉強しましょう!

○6月18日(木) 19:45~20:15

○福江市民館 大会議室

※お金はいりません。

○電話 0531-22-2622

○E-mail info@tahara-tia.jp



田原文化会館でグローバルカフェをします

【日にち】6月28日(日)

【時間】13:30~15:30

【場所】田原文化会館 201会議室

※お金はいりません。

【申込】QRコード、電話、またはEメール

E-mail: info@tahara-tia.jp

日本人、外国人がお互いのことや田原市での生活のことを話して、仲良くなりませんか?誰でも参加できます。飲み物やお菓子は準備してあります。ぜひ来てください!

▼申込フォーム



中国語/中文

2026/6

外国人的交通安全教室

从2026年4月1日起,骑自行车的规则将发生变化。  
如果不遵守规则,可能需要支付罚款。让我们一起学习新的自行车骑车规则吧。

日期:6月18日(星期四) 19:45~20:15

地点:福江市民馆 大会议室

※费用:免费

电话:0531-22-2622

邮箱:info@tahara-tia.jp



田原文化会館举办世界国际交流咖啡会

日期:6月28日(星期日)

时间:下午1:30~下午3:30

地点:田原文化会館 201 会议室

※费用:免费

报名方式:可通过二维码、电话或电子邮件报名。

邮箱:info@tahara-tia.jp

日本人和外国人可以一起交流,聊聊彼此的事情以及在田原市的生活。任何人都可以参加,现场还准备了饮料和点心,欢迎大家参加!

▼申请表



クメール語/ខ្មែរ

2026/6

ថ្នាក់សិក្សាអំពីសុវត្ថិភាពចរាចរណ៍សម្រាប់ជនបរទេស

ចាប់ពី ថ្ងៃទី១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២៦ តទៅ  
ច្បាប់សម្រាប់ការជិះកង់បានផ្លាស់ប្តូរ។  
ប្រសិនបើមិនគោរពច្បាប់ អ្នកអាចត្រូវបង់ប្រាក់ពិន័យ។  
សូមមករៀនអំពីច្បាប់ថ្មីសម្រាប់ការជិះកង់ជាមួយគ្នា!

○ ថ្ងៃទី 18 ខែមិថុនា (ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍) ម៉ោង 19:45~20:15

○ ទីកន្លែង: សាលាពលរដ្ឋហ្វុគូអេ បន្ទប់ប្រជុំ

※ មិនគិតថ្លៃទេ។

○ ទូរស័ព្ទ: 0531-22-2622

○ អ៊ីមែល: info@tahara-tia.jp



ប្លូប៊ីល កាហ្វេ នៅមជ្ឈមណ្ឌលវប្បធម៌តាហារ៉ាក់

【កាលបរិច្ឆេទ】 ថ្ងៃទី28 ខែមិថុនា (ថ្ងៃអាទិត្យ)

【វេលាម៉ោង】 ម៉ោង 1:30 រសៀល ដល់ 3:30 រសៀល

【ទីកន្លែង】 មជ្ឈមណ្ឌលវប្បធម៌តាហារ៉ាក់ បន្ទប់ប្រជុំលេខ 201

※ មិនគិតថ្លៃទេ។

【ការចុះឈ្មោះ】 តាមកូដQR ឬទូរស័ព្ទ ឬអ៊ីមែល  
អ៊ីមែល: info@tahara-tia.jp

ជនជាតិជប៉ុន

និងជនជាតិបរទេសទាំងអស់គ្នាអាចមកនិយាយគ្នាអំពីខ្លួនឯង  
និងជីវិតរស់នៅក្នុងទីក្រុងតាហារ៉ាក់ ដើម្បីស្គាល់គ្នា  
និងក្លាយជាមិត្តភក្តិនឹងគ្នា។ អ្នកណាក៏អាចចូលរួមបានដែរ។  
មានភេសជ្ជៈ និងនំគ្រៀមជូន។ សូមអញ្ជើញមកចូលរួមផងណា!

▼ទម្រង់សម្រាប់ចុះឈ្មោះចូលរួម



Đối với người nước ngoài sống ở thành phố Tahara vol.35  
~Thông báo từ hiệp hội giao lưu quốc tế Tahara  
và thành phố Tahara~

2026/6

ベトナム語／Tiếng Việt

○Lớp học an toàn giao thông dành cho người nước ngoài

Từ ngày 1 tháng 4 năm 2026 bộ luật về điều khiển xe đạp đã được thay đổi.

Nếu không tuân thủ luật pháp thì sẽ bị phạt tiền.

Hãy cùng nhau học tập về những điều luật mới khi sử dụng xe đạp nhé !

○(Thứ 5) ngày 18 tháng 6 từ 19:45 ~ 20:15

○ Địa điểm: Trung tâm hành chính Fukue phòng hội nghị lớn

※Đây là buổi học miễn phí

○Số điện thoại: 0531-22-2622

○Email : info@tahara-tia.jp

○Tại hiệp hội giao lưu Quốc Tế sẽ tổ chức một buổi giao lưu đa văn hóa giữa các nước

[Ngày] 28 Tháng 6 (Chủ Nhật)

[Thời gian]Chiều từ 13:30 ~15:30

[Địa Điểm]Hội Trường Văn Hóa Taharaphòng 201

※Tham dự miễn phí

[Đăng ký]bằng cách quét mã QR, gọi điện thoại, hoặc gửi mail đến chúng tôi Email: info@tahara-tia.jp

Người nhật và người nước ngoài sẽ nói chuyện về cuộc sống tại thành phố tahara của mình cùng với nhau, bạn có muốn kết bạn và giao lưu không? Ai cũng có thể tham gia. Bánh kẹo và đồ uống đã được chuẩn bị sẵn. Nhất định hãy đến nhé!

▼Đăng kí ở đây nè



TAHARA 0531-22-0138

Hiệp hội giao lưu quốc tế Tahara 0531-22-2622

To foreigners living in Tahara vol.35  
~A notice from Tahara City &  
TIA:Tahara International Association~

2026/6

英語／English

○Bicycles Safety Class for Foreigners

The rules for riding bicycles changed on April 1, 2026.

If you don't follow the rules, you may have to pay a fine (penalty).

Let's learn the new rules for riding bicycles together!

○ June 18 (Thursday) 19:45-20:15

○ Fukue Civic Center, Large Conference Room

\*No fee required.



○Global Café at Tahara Cultural Center

[Date] June 28th (Sunday)

[Time] 1:30 PM - 3:30 PM

[Location] Tahara Cultural Center,  
Conference Room 201

\*No fee required.

[Application] QR code, telephone, or email

E-mail: info@tahara-tia.jp

Let's talk about each other and your life in Tahara City, both Japanese and foreigners! Anyone can participate.

Drinks and snacks will be provided. Please come!

▼To resister



Tahara City, PR & Secretary Division 0531-22-0138

Tahara International Association 0531-22-2622

Untuk orang asing vol.35  
~Berita dari kota Tahara dan Tahara  
International Association~

2026/6

インドネシア語／Bahasa Indonesia

○ Kelas Keselamatan Lalu Lintas untuk Orang Asing

Berubahnya peraturan bersepeda pada 1 April 2026 apabila melanggar bisa kena tilang!

Ayo belajar bersama tentang peraturan bersepeda yang baru!

○Kamis, 18 Juni 2026 pukul 19:45 - 20:15

○Fukue Shiminkan, Daikaigishitsu

\*Gratis

○Telepon 0531-22-2622

○Email info@tahara-tia.jp



○Global Cafe di Tahara Bunka Kaikan

[Tanggal] Minggu, 28 Juni

[Waktu] 13:30 sampai 15:30

[Lokasi] Tahara Bunka Kaikan Ruang 201

\*Gratis

[Pendaftaran] QR code, Telepon, Email

Email : info@tahara-tia.jp

Ayo ngobrol bareng orang jepang dan orang asing tentang kehidupan di Tahara! Siapa aja boleh ikut! Minuman dan Camilan disediakan!

▼Pendaftaran



TAHARA SHI KOUHOU-HISHOKA 0531-22-0138

TAHARA KOKUSAI KOURYUU KYOUKAI 0531-22-2622